

물품공급 또는 기술지원협약서

- 사업명 : 2024년 인천국제공항 네트워크 장비(Cisco, Juniper, Piolink, 라드웨어) 등 기술지원 용역
- 발주기관(“갑”) : 인천공항시설관리(주)
- 제품명 : 불임 1 참조
- 제조사 또는 공급사(“을”) : Cisco Systems Korea Limited.

제 1 조(목적) 본 협약은 위 사업에 대하여 “갑”은 발주자로서 “을”은 특수한 능력·품질의 납품능력을 보유하거나 제조할 수 있는 제조사(또는 공급사)로서, 직접 또는 “을”의 채널파트너사(이하 “파트너사”)를 통하여, 위 사업의 낙찰자(이하 “낙찰자”)에게 물품공급 또는 기술지원을 원활히 제공토록 하는 것을 목적으로 한다.

제 2 조(사용 및 협약의 범위) ①본 협약은 위 사업에 대한 물품공급 또는 기술지원의 목적에 한해 사용된다.

② 낙찰자(발주기관에 대한)가 공급하는 제품이 “을”이 제조하는 제품에 해당하는 경우, “을”은 직접 또는 파트너사를 통하여, 낙찰자에게 물품공급 또는 기술지원을 제공하며, 낙찰자에게 제공되는 물품공급 또는 기술지원에 대한 사항은 “파트너사”(또는 을)와 낙찰자간 합의에 의해서 결정된다.

제 3 조(협약금액) 제 2 조의 규정에 따른 “파트너사”(또는 을)의 낙찰자에 대한 물품공급 또는 기술지원 협약금액은 특수능력·품질 부분의 비중 등을 고려하여 “파트너사”(또는 을)와 낙찰자가 상호 협의하여 결정하는 것으로 하며, “을”은 낙찰자가 “갑”에 대하여 금액 1,247,400,000 원(부가세 포함) 이하로 제공할 수 있도록 낙찰자 및 파트너사와 협력한다.

제 4 조(물품공급 또는 기술지원확인서 발급) “을”은 본 협약의 범위 및 공정한 거래질서 등에 반하지 아니하는 범위 내에서 위 사업의 낙찰자에게 물품공급 또는 기술지원을 하기로 협의하고, “을”은 “갑”의 요청에 따라 물품공급 또는 기술지원확인서를 낙찰자에게 발급하여야 한다.

2023년 11월 15일

“갑” 인천공항시설관리(주)(인)



“을” Cisco Systems Korea Limited.



(성명 및 서명) 시스템즈 코리아

서울특별시 강남구 테헤란로 517
무역센터 4층 (02-557-06164)



[English Translation]

Agreement on Supply of Products or Provision of Support Services

Project Name: Technical support services including network equipment (Cisco, Juniper, Piolink, Radware) at Incheon International Airport in 2024

Ordering Entity ("A"): Incheon Airport Facilities Co.,Ltd.

Product Name : 불임 1 참조

Manufacturer or Supplier ("B"): Cisco Systems Korea Limited.

Article 1 (Purpose) "A" is the ordering entity, and "B" is the manufacturer (or supplier) which retains the capacity to provide or manufacture special capability or quality of certain products. In connection with the above-referenced project, the purpose of this Agreement is to facilitate in a way that "B", directly or through "B"'s channel partners (hereinafter "Partners"), will be able to smoothly supply the products and provide support services to the successful bidder (hereinafter "Successful Bidder") of the above project.

Article 2 (Scope of Use and Agreement) ① This Agreement will be only used for the purpose of the supply of products or provision of support services for the above project.

② In the event that the products to be supplied by the Successful Bidder (to the ordering entity) are the ones manufactured by "B", "B" will directly or through Partners supply the products or provide support services to the Successful Bidder, and the terms of such supply or provision to the Successful Bidder will be determined by an agreement between "B" (or Partners) and the Successful Bidder.

Article 3 (Price Agreement) Any price for the supply of the products or provision of support services by "B" (or Partners) to the Successful Bidder as per Article 2 above will be mutually negotiated and determined between "B" (or Partners) and the Successful Bidder in consideration of the level of the subject special capability and quality of products, and "B" will work with the Successful Bidder and Partners to enable the Successful Bidder to offer "A" an amount which is no greater than 1,247,400,000Won (including VAT).


Article 4 (Issuance of Written Confirmation for Supply of Products or Provision of Support Services) "B" agrees to supply the products or provide support services to the Successful Bidder subject to the scope of this Agreement and to the extent not contrary to the fair trading practice, and when requested by "A", "B" shall issue to the Successful Bidder a written confirmation for the supply of products or provision of support services.

Date : November 15, 2023

"A" Incheon Airport Facilities Co.,Ltd. (Chop)



"B" Cisco Systems Korea Limited.


(Name and Signature)

시스코 시스템즈 코리아
서울특별시 강남구 테헤란로 317
무역신사빌딩 11층 (02-556-0164)